

DIARIO DEL COMERCIO

INFORMACION E INTERESES GENERALES
Organo de la Cámara de Comercio de Costa Rica

Director: GERARDO G. CASTRO SABORIO

NUMERO SUELTO: 10 Cents.
SUSCRIPCION MENSUAL:
¢ 2.00

ADMINISTRACION:
IMPRESA ALSINA
Apartado «S»
Teléfono N° 1036

En la Brecha

Al avecinarse la tempestad que nos amenaza, el Comercio de Costa Rica ha llamado a la voz de la razón para contenerla en sus avances. Se le ha contestado con el dardo emponzoñado. Ha llamado a las puertas de la justicia y de la inteligencia. Le han contestado la burla y la ignorancia. Quiso poner al frente de los que tienen deber de proteger las instituciones patrias, las causas productoras de aquella tempestad que ya nos llega, y se le responde hinchando más aún los vientos huracanados.

Es necesario que con ánimo sereno y con la conciencia absoluta del cumplimiento del deber hacia la patria, se deslinden las responsabilidades, y se haga saber al país hacia donde debe dirigir sus pasos en demanda de ecuanimidad y justicia. El Comercio de Costa Rica irá al frente con el estandarte del bien de la patria y sus inalienables derechos.

Elementos de la prensa nacional, algunos tal vez bien intencionados, otros por el deseo de sanción y polémica, y quien sabe si alguno con ideas torcidas o basadas en la ignorancia, han emprendido campaña—a veces clara y abierta, a veces sorda y emponzoñada—contra el Comercio en general, tratando de desviar la opinión pública del punto a que debe dirigirse y de inclinarla contra los que al tratar de defender sus propios derechos e intereses, están también defendiendo los de la gran masa, los de LOS CONSUMIDORES, los del PUEBLO EN GENERAL. Porque defender estos intereses es: procurar que los elementos indispensables para el trabajo y la vida no queden fuera del alcance de sus entradas sin sacrificios supremos y sufrimientos incontables.

A esos elementos les suplicamos escucharnos con serenidad y calma. Pesar nuestros argumentos en la balanza de la justicia y el patriotismo y traer a la discusión, si ella fuere necesaria, las ideas sanas que un verdadero sentimiento por el bien del país haya hecho nacer en su mentalidad. Estamos al frente de uno de los problemas más serios e importantes para Costa Rica. Que sea resuelto con ecuanimidad, sin apasionamiento, sobre la verdad inexorable.

Elementos del Gobierno que hoy nos rige, venidos al poder, caballeros sobre el rocínante del don Quijote del bien popular—no sobre el asno de Sancho Panza—también se muestran agresivos contra los que buscan aquel bien. Ponen, frente a la serena argumentación del Comercio, la espada de fuego que ha de prender la mecha del descontento general, que ya se agita por todas partes como un desbordamiento de la marea. A esos elementos les rogamos también mirar este asunto con la calma y serenidad que requieren las grandes ocasiones. Guardar para otras épocas sus tendencias políticas, sus intereses personales o de partidos, y dar entrada a la VOZ DE LA RAZÓN Y EL PATRIOTISMO.

Elementos del público se agitan en todas direcciones, vacilantes y sin derrotero. Inclinaos unos al interés inmediato de su bolsillo y de otros bolsillos que creen de su deber defender, aún a costa de sus propias convicciones. Otros sin criterio alguno determinado, y sintiendo todos, sin embargo, el movimiento paulatino de la ola que los ha de envolver. A estos también suplicamos escucharnos con serenidad y calma y, llegado el momento, dar su fallo, el fallo inapelable de la conciencia y de la verdad.

Entramos a la BRECHA y vamos a la lucha, lucha sin cuartel de la cual ha de salir victorioso EL QUE ENARBOLE MAS ALTO LA BANDERA DEL BIEN DE COSTA RICA.

El rendez - vous de nuestra sociedad

A pesar de la calma y tranquilidad de esta capital, la gente elegante y distinguida siempre encuentra algún punto de reunión donde disipar el hastío y el aburrimiento que produce esta ciudad tan quieta. Ahora, el lugar de moda, el preferido por todos aquellos de espíritu refinado es la simpática

cantina *La Parra*, propiedad del activo y experto comerciante don Lucas Olivares. Ya hemos tenido el gusto de pasar algunos ratos en ese lugar, por lo que no dudamos ni un momento en recomendarlo a todas las personas, aún a las más exigentes.

«Lagolinas» es la mejor de las pinturas preparadas que se conocen. Lata de 1 libra en los colores blanco, azul, verde y carmín. Pídalas en «La Marina».

La Confederación General de Trabajadores al "Diario del Comercio"

San José, setiembre 7 de 1920

Señor Director del DIARIO DEL COMERCIO don Gerardo G. Castro

P.

Mi distinguido señor y amigo:

La Confederación General de Trabajadores acordó, por voto unánime, dar a Ud. y por su medio muy digno por cierto, a todo el cuerpo de Redacción de su culto diario, las gracias más reconocidas por su actitud tan ampliamente generosa con nosotros con motivo de la muerte del apre-

ciable compañero don Roberto Valladares; tenga la seguridad el señor Director, que la Confederación ha tomado buena nota, de todos sus esfuerzos y que miramos con verdadera simpatía su noble gesto, al poner sus columnas de manera tan desinteresada como lo hace para todo aquello que se relacione con nuestras labores.

Sírvase señor Director, aceptar las protestas de mi alta consideración con que soy su affmo. servidor y amigo,

JOSÉ RAMÓN MESÉN,
Secretario General

Dos afirmaciones...

Don E. Villalón quien acaba de llegar de los Estados Unidos de respirar aquel ambiente, de pulsar aquella situación angustiosa, ha manifestado sinceramente:

«No hay tal, esa baja es falsa». El señor Villalón es casi costarricense, su hogar lo formó aquí, y hace muchos años conoce nuestro ambiente comercial. No tiene necesidad de decir sino la pura verdad.

La Antioquia Corporation Co es una fuerte asociación de colombianos, con casa establecida en New York, que tiene interés en vender y animar a los suyos a comprar.

¿Querria el que escribe en *La Verdad* pedirnos a esa su casa unos cuantos millares de yardas de zarzas, mantas y driles de las que tenemos cotizaciones aquí a 18, 20 y 38 céntimos con el 25% de ménos que según sus afirmaciones debe ser hoy la rebaja? Cójanos la palabra y a probar esas afirmaciones.

TIPOS DE CAMBIO En Nueva York

Setiembre 3 de 1920.

Libras.....	\$ 3.56 ¼ × L.
Francos.....	F. 14.50 × \$ 1
Pesetas.....	\$ 15. × Ptas. 100
Liras.....	L. 21.50 × \$ 1
Marcos.....	\$ 2. × Mcs. 100

En San José de Costa Rica

Setiembre 7 de 1920.

BANCO DE COSTA RICA

Cerró las operaciones a los tipos de cambio para liquidar:

Libras.....	260
Dollars.....	370
Francos.....	125
Marcos.....	2.25
Liras.....	85

BANCO MERCANTIL

No cotizó.

ROYAL BANK OF CANADA

Para liquidar.

Dollars.....	360
Libras.....	260
Francos.....	120
Pesetas.....	270
Liras.....	80

BANCO ANGLO

Dollars.....	375
Liras.....	90
Libras.....	265
Pesetas.....	290
Marcos.....	
Francos.....	130

EN LA CALLE

A las 3 p. m. oferta a 3.60 abundante.

A las 4 p. m. a 3.52 sin comprador. Sabemos de buena fuente que un banco abrirá hoy sus operaciones de liquidación a 3.50.

Colegio MONTERO

INTERNADO - Teléfono 1646

Felipe J. Alvarado
y Compañía

SAN JOSE
Costa Rica

De última hora

El señor Presidente de la República, a iniciativa del Consejo de Hacienda, por telégrafo ha convocado a varias personas versadas en asuntos financieros, a una reunión que tendrá lugar el jueves nueve de este mes, a las 2 p. m., en la Casa Amarilla.

Tres proyectos serán discutidos, encaminados los tres al respaldo del Banco Internacional.

Nuevos contrayentes

La semana pasada, contrajo matrimonio en la vecina República de Panamá nuestro apreciable amigo don Jacob Bertie Robles, activo empleado de la casa Sasso y Pirie de esta ciudad, con la gentil damita doña Rachel de Castro.

Los nuevos esposos ya se encuentran de nuevo entre nosotros y nos permitimos darles la bienvenida y desearles una eterna luna de miel llena de felicidad.

La Gallina de los huevos de oro

Estamos de parabienes: hemos encontrado este prodigio colosal, tenido desde hace muchos años como una ilusión irrealizable, algo así como la cuadratura del círculo, la piedra filosofal o la transmutación de los metales.

¡Con cuánta razón exclamaban los antiguos alquimistas que para la ciencia no existen imposibles!

Pues bien, caro lector, Costa Rica es la primera nación que exhibirá el grande y trascendental fenómeno que nos trocará, de pobres de solemnidad que somos, en potentados solo comparables a los Califas de las «Mil y Una Noches»; y la cosa ocurrirá aquí en San José, capital de la República, para más señas en la Cuesta de Moras, en el gran teatro AMÉRICA, mañana, precisamente a las 8 y 30 minutos pasado meridiano.

La noticia ha volado de Limón a Puntarenas, y desde el San Juan a las fronteras de Panamá, con ese loco entusiasmo que despiertan los más grandes y extraordinarios acontecimientos.

Ya lo sabe, pues, el público a quien invitamos muy cordialmente a presenciar el prodigio nunca soñado en los tiempos modernos.

AVISO

El cacao de la Fábrica LA PRIMERA de José Rodríguez M., del 1º de setiembre en adelante se venderá la clase EXTRA a ¢ 55.00 quintal y la clase 2ª a ¢ 45.00 quintal y tomará nota de la existencia que tenga cada cliente para hacerle una rebaja.

San José, 22 de agosto de 1920.

TEATRO VARIEDADES - Miércoles 8 de Stbre.

GERMINAL Según la novela de Emilio Zola

Luneta o Butaca: ¢ 0.25

Sábado 11: DEBUT! DEBUT!

IVNA BAILARINA ILUSIONISTA Jack Hillson ALETA DE SALON

Elaboración especial de Refrescos

SANTANA

AGUA MINERAL NATURAL

Por TRES COLONES
 ENVIARE POR CORREO UNA CAJITA
COMBINACION IDEAL
 conteniendo: jabón transparente de olor, polvos para la cara, polvos para los dientes, mota, cepillo, peine, espejo, un frasquito de perfume y una postal.
 Dirección: Señorita LIDILIA CESPEDES, Apartado 40.—HEREDIA.

J. P. ARANGO & Co. Inc. — San José, C. R.

AUTOMOVILES
 "Oldsmobile" "Oakland" "Ford"
CAMIONES "Ford"
TRACTORES "Fordson"

Repuestos y Accesorios para AUTOMOVILES, CAMIONES y TRACTORES

Máquinas de Sumar
Máquinas de Escribir "Underwood"
Harina "ESPIGA DE ORO"
Cerveza - Jabón - Papel "WALDORF"

Limpiadores al vacío - Extintores de fuego - Calentadores de agua eléctricos

ZAPATERIA
LA MODA
 de Sabatino
 Calle de la Estación al Atlántico

La música

Elemento poderoso en la educación de los pueblos, no debe ni por un momento ser descuidado por los Gobiernos ni por los particulares.

Domina delicadamente las pasiones y tiene la virtud por ninguno otro arte igualada, de aunar los sentimientos y sujetar con lazos de seda a la bestia que todos llevamos en el cuerpo y que lucha por vencernos siempre.

Suena lejana la música y todos, grandes y pequeños, pobres y ricos, nos sentimos atraídos por el encanto que nos conduce silenciosamente al lugar de la ejecución, y en la ventana, en la calle o en la puerta, todos nos encontramos congregados como si asistiéramos a una cita, obedeciendo a una consigna que nos reveló el arco del violín, o la encantadora mujer que hizo reír o llorar a las notas del piano en la suprema expresión de la melodía.

Ahí, escuchando la música supimos que éramos todos iguales que en el fondo de nuestras almas por diferentes que ellas sean en la vida diaria, hay un rincón que se llena de alegría y de gozo y que parece estar de fiesta, cuando la voz compasiva de la música llama dulcemente a la vida.

Si nos sentimos iguales en esos momentos, ¿por qué olvidar esa virtud mágica de la música y no aprovecharla constantemente para acercarnos los unos a los otros con más frecuencia y hacer que broten de esos ratos de euforia, ideas de unión, de colaboración mutua, de bondad, de sencillez, de placidez en el carácter y virtud en las costumbres?

Los antiguos comprendieron bien esto. Sus leyes eran cantos y antes de que tomaran la forma positiva que arranca de las XII Tablas, ellas pasaban de generación en generación, como un arrullo y su recuerdo lo era de dicha y de tranquilidad alcanzada bajo el dominio de esas leyes.

Oh! si pudiéramos tener nuestras leyes como cantos.

Si ellas pudieran endulzar nuestras vidas.

Si nuestras leyes iluminaran el rincón que tenemos en el alma y nos unieran en un solo afecto, como lo hace la música.

Dice Rivas Groot: «Creo que la música es la más ideal, la más divina manifestación del alma.—En el templo, cuando el hombre enmudece ante el infinito, cuando la palabra es insuficiente en los momentos del más alto arrebató religioso, entonces acude la música en auxilio del hombre; surge el canto del órgano y la frase musical interpreta el silencio reverente de las muchedumbres encorvadas. . . Las otras artes, lienzos, estatuas, monumentos, algo imitan de lo terreno, y están forzosamente adheridas al suelo. La música, nada terreno copia, no tiene modelos en la naturaleza material, no está pegada a la tierra, baja del cielo, original y pura, entona sus himnos misteriosos y flota sin tocar el suelo, y antes que el polvo del mundo, le empañe la orla del manto, vuelve a perderse en las alturas».

San José, 7 de setiembre de 1920.

SERA UN HECHO LA FUNDACION

del Centro de Instrucción y Recreo de los Empleados de Comercio

Antenoche celebró la Directiva de la Sociedad de Socorros Mutuos de Empleados de Comercio una sesión extraordinaria. Tuvo por objeto traspasar los cargos de Directiva a los socios que fueron designados en la última Asamblea General.

Las dos Directivas juntas, la saliente y la entrante, expresaron unánimemente sus buenos deseos para que la sociedad siga progresando como hasta hoy. Se pre-

sentaron muchas solicitudes nuevas, todas ellas de empleados que aportaron al seno de la Directiva las mejores recomendaciones de sus jefes.

Se discutió el proyecto de estatutos que presentó uno de los miembros de la Directiva, empeñado en realizar una obra efectiva de adelanto y solidarización del grupo de individuos que trabajan en el comercio.

Se piensa en fundar una escuela que prepare a los dependientes, en lenguas comerciales: inglés y francés; en Matemáticas y Castellano; y al rededor de esto que constituye la principal mira

del proyecto presentado, habrá ocasiones para que los empleados de comercio, a la par de su preparación intelectual, den a su espíritu buenos ratos de alegría.

Ya informaremos más ampliamente de este importante proyecto y por ahora hacemos entusiasta llamamiento a todos los interesados para que ayuden a realizar tan simpática y útil idea.

Mercedes Unda en esta Capital

La notable tiple de opereta Mercedes Unda llegó anteayer a esta República y va de paso para la Habana. Al presentarle nuestro atento saludo a la eminente cantante que tan buenos ratos ha hecho pasar al público josefino aprovechamos la ocasión de insinuar la idea que la notable artista no nos deje en esta oportunidad sin oír su exquisita voz y su arte incomparable.

Nuestro público en un entusiasta verdadero por el género de la zarzuela y la opereta, de manera que pudiendo reunir los elementos que hay en la República con la artista simpatísimas que acaba de llegar podría formarse una compañía de zarzuela de primera categoría que proporcionaría al público magníficos ratos y positivamente podría ser un buen negocio para la empresa.

En San José está la simpatísimas y aplaudida Juanita Lasauca, a nuestro juicio una tiple cómica de primera que junto con Mercedes Unda podrían ser las dos primeras figuras de ese cuadro.

Debería pensarse en esto, nosotros garantizamos que tendrían un éxito completo.

DOCTOR FRANCISCO CORDERO Q.
 Médico, Cirujano y Oculista
 Oficina situada 65 varas al Sur del Parque Central, calle Fernández Güel.
 Apartado 893 — Teléfono 469
 SAN JOSÉ, C. R.

HOTEL VICTORIA (EX-LONDRES) Puntarenas
 Frente al Parque Victoria, La Eureka y Centro de Amigos
 Pensión mensual..... \$ 50.00
 Pasajeros, diario..... \$ 5.00
 Un tiempo..... \$ 1.50
 JACINTA MATAMOROS

Prueben el rico y exquisito cacao de la acreditada fabrica DE **Ricardo Dorado** elaborado con prontitud y todo esmero
 100 varas al Oeste del Mercado Contiguo a "El Cometa"
 Apartado No. 24 Teléfono No. 804

Almacén de Granos ROMULO ARTAVIA
 San José — Costa Rica

Otto Kopper Acaba de recibir
 HIERRO PARA TECHOS
 FRAZADAS COLORADAS DE LANA (GRANDES)
 CAÑAMO (PLANCHADO Y FLOJO)
 GARRAFAS GRANDES Y PEQUEÑAS
 PINTURA INGLESA (PREPARADA)
 PARAGUAS ALEMANES
 GRECIA, 31 de Agosto de 1920

JOSE CHENG APUY & Cia.
 Almacén de Primera Clase
 EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

LOS JUGUETES GILBERT EL JUEGO ERECTOR
 Para construcciones de mecánica en miniatura lo mismo que el acero estructural habrá de gustaros, pues con él podréis construir puentes, edificios, torres e infinidad de otras cosas.
 Teléfonos - Inalámbricos - Química - Electricidad - Mecánica - Arquitectura - Carpintería - Etc., Etc.
 Juguetes para todo el año que a los chicos gustan mucho y a los grandes gustan más, sobre todo a los PADRES DE FAMILIA que tienen gusto en la instrucción de sus Hijos.
 APARTADO 636 **EL MUSEO COMERCIAL, Agentes.** TELEFONO 825
 EL MUSEO COMERCIAL se ha trasladado a la nueva casa de don Alfredo Borbón, 25 varas al Oeste de la Fábrica de Santa Ana.

Robert Hermanos
 Calzado Americano para caballeros y jóvenes **AL COSTO**
 Aprovechen esta oportunidad

AL ALMACEN SASSO
 Acaba de llegar:
 Mantequilla Danesa, Vinos Gilbey, Loza Esmaltada y China, Cristalería, Confituras, Caramelos, Sombreros peruanos y mexicanos, Badanas, Forros y Cintas de Gro.
 Teléfono 121 FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA Apartado 186

AMADEO MADRIGAL HNO
 Limpieza y reparación de Máquinas finas de Escribir, Sumar, Registradoras, y de Coser, sFonógrafo y Armas de Fuego.
 Lado Sur del Teatro Nacional
 Se hacen llaves YALE
SAN JOSÉ

Tazas de Porcelana para Café y Té
 Platos finos de Loza y Porcelana, planos y extendidos, se han recibido en **"LA INDIA"**
TOMAS FERNANDEZ & Hno.

Guayacól Glicerofosfatado del Dr. Johnson
 Para todas las enfermedades del pecho
 PREPARADO UNICAMENTE POR **HERMANN & ZELEDON, BOTICA FRANCESA**

LA CONSTANCIA
 Renueva diariamente sus mercaderías y vende a precios sumamente bajos.
 Especialidad en hilo de bordar y máquinas de coser, marca «New Home».

La Cabaña ALMACEN DE ABARROTES Importación DIRECTA
 La Casa más antigua establecida en el país
 AVISA A SU NUMEROSA CLIENTELA QUE ACABA DE RECIBIR
 QUESOS VARIAS CLASES DE SUPERIOR CALIDAD
 JAMON -- TOCINETE -- MORTADELLA
 SALCHICHON estilo Salami de la famosa Casa Wilson y Co., New York
 MANTECA DE LA AFAMADA MARCA «IDEAL»
 LECHE CONDENSADA «NESTLE»
 CONSERVAS (RENOVADAS CONSTANTEMENTE)
 Ofrece además en la sucursal LA NUEVA CABAÑA antigua Pulperia de Limón, gran variedad en artículos de primera necesidad. Especialidad en CACAO y CAFE MOLIDO
ANTONIO RESCIA
 TELEFONO 744
 Esquina diagonal a la Imprenta ALSINA

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

Notas marítimas

"Transatlántica Italiana" - "Societa Nazionale di Navigazione"

Para los interesados y los que están al corriente de las cuestiones de navegación mundial, las dos entidades citadas no son por cierto desconocidas; creemos si embargo oportuno dar algunos detalles, seguros de interesar a nuestros lectores.

Desde algún tiempo y especialmente después del fin del conflicto mundial, se sentía verdadera necesidad de comunicaciones entre las grandes naciones del Mediterráneo y las de Centro y Sur América.

Las grandes líneas existentes antes de la guerra entre Europa y Brasil y Argentina, fueron fácilmente reactivadas, pues todas las compañías contaban con clientelas seguras y grandes tráfico; se trataba más bien de organizar las nuevas con el Océano Pacífico, a través del Canal de Panamá.

Todas las naciones de Europa al par de las Americanas, veían un campo enorme de actividades, pero las dificultades eran también grandes y de varia naturaleza; en primer término la falta de navios debida a las pérdidas sufridas durante la guerra, la cual cosa imponía a todas las compañías de navegación de cuidar en primer término aquellas líneas que presentaban un éxito seguro, por los antecedentes resultados obtenidos.

Con una previsión verdaderamente digna de todo elogio, los astilleros «ANSALDO» de Italia, a pesar de tener que abastecer a los Gobiernos aliados de materiales guerreros, trabajaron durante el conflicto en construir barcos de gran tonelaje, especialmente para carga. Y estas construcciones siguen continuando.

Fue justamente al acabarse la guerra que las dos Compañías: «Transatlántica Italiana» y «Societa Nazionale di Navigazione» decidieron establecer una nueva línea entre Génova y Valparaíso a través del Canal de Panamá, pasando por encima de cuantos obstáculos se presentaban.

La potencialidad de las dos Compañías (Transatlántica Italiana dispone de un capital de 100 millones de liras oro y la Societa Nazionale di Navigazione 150 millones de liras oro) y la reconocida seriedad de las mismas daban perfecta garantía de la actuación de un programa grandioso y la idea tuvo maravillosa acogida no tan solo en Italia y demás países mediterráneos, sino en todas las naciones del Pacífico.

Se inauguró por lo tanto la línea bajo los mejores auspicios y el vapor «Ansaldo San Giorgio I», que fué el primer barco que después de la guerra iba del Mediterráneo al Pacífico, recibió en todos los puertos acogida sin igual y restableció inmediatamente las relaciones que habían sido interrumpidas por la guerra. Las dos Compañías empezaban a cosechar el fruto de sus esfuerzos y los viajes siguieron y siguen con perfecta regularidad, trayendo a los mares americanos el saludo de una nación amiga, de la madre de las naciones, de la gran Italia.

Los productos que Italia puede dar, son por demás conocidos y apreciados y efectivamente ya se sentía la falta de ellos; por otra parte, Italia y demás naciones del Mediterráneo necesitan de los productos de América. El objeto principal de las dos Compañías era justamente de estrechar siempre más las buenas relaciones existentes entre Italia y los países americanos del Pacífico y de Centro América.

La flota de las Compañías es numerosísima; dispone de barcos para pasajeros ya en servicio entre Génova y Norte y Sur América; y de barcos exclusivamente para carga; todos de alto tonelaje, pues tienen una capacidad mínima de 12 mil toneladas.

Para la Línea del Pacífico fueron destinados vapores de los tipos «Ansaldo» y «Ansaldo San Giorgio»; los primeros a carbón; los segundos representan el máximo del adelanto en materia de navegación; están provistos de motores F I A T de alta potencia;

los éxitos alcanzados por este método y por dichos motores son las pruebas más fehacientes de la perfección a que ha llegado la industria Italiana, en este ramo.

En pocos meses de establecida la línea, han llegado a puertos americanos los siguientes vapores: «Ansaldo San Giorgio I», «Ansaldo San Giorgio II», «Ansaldo San Giorgio III», «Ansaldo San Giorgio IV», «Ansaldo I», «Ansaldo II», «Ansaldo III», «Ansaldo IV», «Ansaldo V», Nicolao y varios de ellos han ya hecho varios viajes.

Hasta ahora, las dos Compañías han hecho solamente el servicio de carga, pues han deseado esperar para establecer el de pasajeros, que estuviesen listos los grandes vapores de 12 mil toneladas, que se están construyendo en los mismos talleres ANSALDO. Estos vapores (Leonardo Vinci, Giuseppe Mazzini, Nazario Sauro, Cesare Battisti, Francesco Crispi, Ammiraglio Bettolo), reunirán todo el adelanto moderno y los pasajeros encontrarán el máximo confort deseado. Serán puestos en servicio a fines del corriente año.

El itinerario seguido por los vapores de estas compañías es el siguiente: Génova, Marsella, Barcelona, Cadiz, Canarias, Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curazao, Puerto Colombia, Cartagena, Colón, Panamá, Guayaquil, Callao, Iquique, Antofagata, Valparaíso, observándolo también en el viaje de regreso para Italia. Las salidas están fijadas por ahora, cada 45 días, pero se ha observado más bien mayor frecuencia y entre poco tiempo serán regulares mensuales y probablemente quincenales.

Estos datos son por sí bastante interesantes, pues ya dan una idea de las facilidades que a nuestros importadores y exportadores son ofrecidas para recibir y enviar sus artículos, por las vías de Colón y Panamá; pero podemos decir algo más sobre nuevas ideas de las dos Compañías, que por cierto encontrarán el favor de todos los interesados. «La Transatlántica italiana» y la «Societa Nazionale di Navigazione» están estudiando la actuación de líneas suplementares en conexión con la del Pacífico. Se habla de la Panamá San Francisco y de la de Colón New York, haciendo naturalmente escalas en los puertos principales de las naciones centroamericanas.

Esperamos dar pronto mayores detalles sobre el particular.

Compañías como las que hemos descrito, que disponen de medios grandiosos, y que en poco tiempo han llevado a cabo un programa verdaderamente grande, estableciendo líneas para todas partes del mundo, dan buenas esperanzas para que todos veamos realizadas las que interesan a todos países y especialmente a Costa Rica.

Los que conocen los productos de este país, los aprecian altamente y no faltaría de establecerse pronto una verdadera corriente de intercambios con Italia y será con verdadero placer que veremos en nuestros puertos su gloriosa bandera.

M. E. R.

La Esmeralda

Cubero Hnos.

Surtido completo de Licores Extranjeros y del país.—Abarrotes, Confituras, Dulces y Repostería.

Exquisito Servicio - Aseo esmerado

Precios de Remate

No olvide que los mejores cigarrillos que hoy se fuman son los Life. Pídalos en todos los establecimientos.

COMPAÑIA INDUSTRIAL "EL LABERINTO"

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1910

TELEFONO No 254

DIRECCION POR CABLE: "LABERINTO"

APARTADO No 105

CONSTRUCCIONES - - REPARACIONES
FABRICAS DE

Tejidos # Jabón # Cajas Madera # Tejas Cemento

Depósito de Maderas y Aserradero

El sábado próximo se irá la Compañía Serrador

En esta semana dará las últimas funciones la Compañía que actúa en el Teatro Nacional, dirigida por don Esteban Serrador y el sábado próximo saldrán del país, rumbo a Lima.

Decididamente, esta simpática Compañía ha sacado durante algunas semanas, a esta ciudad de su calma habitual de aldehuera. Ya presentimos que en cuanto se despida de nosotros, volveremos a sumirnos en nuestra vida sedentaria y aburrida.

Pero, felizmente, será poco tiempo, pues ya se anuncia la próxima llegada de la troupe Arcos-Tubau.

Que la buena ventura y el éxito sigan sonriendo a todos los artistas que integran la compañía Serrador-Mari, son los deseos de nosotros.

Barrionuevo & Salazar

Bodega de Abarrotes

Ventas al por mayor y menudeo

Apartado No. 830 Teléfono No. 811

Manuel Campos & Hnos.

Empresa Funeraria

Al pie de la Cuesta de Moras

Almacén de Muebles

SAN JOSE, COSTA RICA

GABINETE OPTICO ELECTRICO



Dr. ELIAS BLANCO

OPTOMETRISTA Y OPTICO

Contiguo al Siglo Nuevo, frente a la Botica Americana.

GUILLERMO CARRANZA SOLIS

ABOGADO

50 varas al Oeste del Hotel Francés

"La Proveedora"

Molina, Vargas y Madrigal

Almacén de Abarrotes, Provisiones, Vinos y Géneros

Ventas al por Mayor Precios sin competencia

Teléfono No. 619 - - Apartado No. 931

TIENDA DE CALZADO

GIL

(ESPECIALIDAD EN CALZADO COSTO)

Unica casa que tiene el mejor y más variado surtido de calzado para caballeros, señoras y niños.

APARTADO 665 SAN JOSE TELEFONO 509

El gran auge

que ha tomado la ZAPATERIA GAMEZ, se debe a la perfecta ejecución de sus obras, a los materiales de primera que emplea y al trato exquisito que ella da a sus parroquianos.

Comerciantes y Agricultores: Aprovechad la oportunidad

RAFAEL BOLANDI C., representante y agente directamente de manufactureros americanos, se encuentra en esta de paso para la América del Sur, y Ud. puede hacer sus pedidos, con las cotizaciones más bajas del mercado, de los artículos siguientes: Tractores «Caterpillar» desde 5 hasta 20 toneladas. Motores desde 1 H. P. hasta 170 H. P. para usar con petróleo crudo, de vapor con sus calderas, de gasolina, eléctricos, etc. Generadores eléctricos con acumulador. Bombillas de nitrógeno. Artículos y material eléctricos. Fajas de cuero para trasmisión. Implementos de agricultura, como arados, sembradoras, etc. Aserraderos de cinta. Hierro para techos con entrega inmediata. Tela impermeable para techos. Pinturas «Weatherwax», las más baratas hasta hoy conocidas. Mecates, sisal y manilas. Neumáticos indestructibles. Vidrios en general. Farmogerm para abonar terrenos, y otros varios artículos. Para ver los mostrarios se me encontrará frente a la Caballeriza del Gobierno.

LA PARRA

Situado en el MEJOR PUNTO comercial de esta ciudad
Costado Sur del Almacén de los Sres. Robert Hermanos

Este nuevo Establecimiento se abre al público y se ofrece a él con un gran surtido de CONSERVAS ALIMENTICIAS, TOSTELERIA, HELADOS, REFRESCOS y LICORES EXTRANJEROS.

Se sirven Bodas, Bautizos y Bailes
Precios Módicos y Buen Trato

Propietario: LUCAS OLIVARES - San José

ROYAL BAKING POWDER (Polvos ROYAL para hornear)

Se encuentran DE VENTA en los siguientes establecimientos

Eduardo Castro Saborio	LA MARINA	Pagés y Co.	LA ALHAMBRA
E. Cuesta & Co., Suc.	Almacén	Raúl Odio y Co.	EL GALLITO
Delcore, Aronze y Co.	LA GRAN VIA	José Reventón	LA FAVORITA
Escarre Hermanos	LA MAGNOLIA	E. Saborio y Co.	LA GRANJA
Vicente González P.	LA CENTRAL		
Cesáreo G. García	Almacén		

En Puntarenas: SANG CHONG & Co.
Pídan el MANUAL ROYAL, Gratis

BOTICA ESPAÑOLA

ASTORGA HNOS.

ELIXIR DE GUAYACOL COMPUESTO "ASTOR"
VERMIFUGO "ASTOR"

RAMON MADRIGAL e HIJOS

Están recibiendo el surtido más grande en el País
VENTAS SOLAMENTE AL POR MAYOR

"AMBOS MUNDOS"

URIBE & PAGES

ABARROTES, GENEROS, LICORES, LOZA Y CRISTALERIA

Precios los más bajos de plaza. Consúltelos antes de comprar en otra parte y quedará convencido de ello.
Acabamos de recibir un gran surtido de CASIMIRES INGLESES, de lo mejor que ha llegado al país y que vendemos a precios económicos.

A LOS IMPORTADORES

ANUNCIARSE en el DIARIO DEL COMERCIO es llevar su nombre al conocimiento de los manufactureros, exportadores, importadores, comisionistas, etc., de todos los centros comerciales del mundo.

Administración "Imprenta Alsina" - Apartado "5" - Teléfono 1036

APARTADO 65 TELEFONO 74

LA IMPERIAL

SOMBRERERIA DE FEDERICO AYMERICH

Contigua a la Botica Oriental - Frente al Pasaje Jiménez

Su propietario, de regreso del Ecuador, donde visitó las mejores fábricas, ofrece a su numerosa clientela un magnífico y variado surtido de sombreros de pita, desde el corriente hasta el más fino MONTECRISTI. También cuenta con gran variedad de sombreros de fieltro, entre ellos los famosos STEITSON.
Ventas al por mayor en condiciones ventajosísimas y al por menor
A PRECIOS BAJISIMOS

AVISO

En virtud de arreglos con la Casa FORTICH, ESPRIELLA Y Cía., y como sucesores de esta firma, hemos formado una nueva Sociedad Mercantil, colectiva, domiciliada en esta ciudad, bajo la razón social de

ESPRIELLA & Co.

Somos socios colectivos y capitalistas: D^o María de la Espriella de Müller, doña Josefina de la Espriella de la Guardia, doña Constancia de la Espriella v. de Müller, la señorita Catalina de la Espriella y don Francisco de la Espriella.
Este último es el único Gerente.
Rogamos a nuestra clientela y al público en general, tomar nota de la NUEVA RAZÓN SOCIAL.
San José, C. R., 28 de Agosto de 1920.

Sobre la situación actual

La cuestión de los cambios puede ser en cierto sentido un interés de los comerciantes o interés de los agricultores. Pero hay un momento en que eso tiene que ser una cuestión económica nacional. Las fluctuaciones del cambio pueden obedecer a la supuesta ley de la oferta y de la demanda, como puede ser una resultante del espíritu de especulación de los que poseen oro, y es además, palpable revelación de la existencia de una moneda sin fuerza. Lo que debe interesar a las clases activas es que estos fenómenos sean vistos con un interés público. Y lo que sucede en Costa Rica está sucediendo en todas las partes del mundo: es una lucha de monedas débiles contra el oro. El oro convertido en una mercadería tiene que venderse caro, pues es él, por su valor intrínseco y por sus favorables condiciones circunstanciales, el que se pone precio. Tal vez una política prudente habría sido la de librarse de necesitarlo, esto es, la de evitar el despotismo del oro y para esto hay un solo camino, que es el de reprimir la formación de compromisos. No siempre esto es fácil ni tampoco tiene que ser una ley. El hombre activo, emprendedor y voluntarioso no querría sujetarse a este principio de medrosa pasividad. Los compromisos nacen de la fuerza de los negocios y los negocios, aun cuando constituyen la fiebre dominante de la hora presente, también son indicio de fortaleza y de acometividad.

No es un problema de los cambios lo que existe: es una compleja red de problemas provocados por la grande actividad comercial. Lo de hoy son los cambios; lo de mañana serán los precios. Otro día será otra cosa. Habrán hecho mal algunos pueblos en lanzarse en esta fiebre de los negocios?

No es este el momento de pensar en estas cosas, sino la de precisar la solución práctica de las presentes dificultades. Y por eso decimos que es humanamente preferible contemplar esas dificultades con un espíritu nacional. Esta situación afecta tanto al comerciante, como al agricultor, como al que consume. No es natural una lucha entre estos intereses para aniquilarse unos a otros, porque los unos nacen de los otros, porque todos concurren en una obra común, porque todos constituyen en la sociedad las formas de su acción. Seguramente es honroso para un país cualquiera sacar toda su riqueza de su propio suelo, porque esta es una forma natural de vivir: pero la riqueza, el oro en sí mismo, necesita moverse y debe moverse. La evolución de la riqueza desde el agro hasta la tienda es natural y

Aerogramas

(7 de setiembre de 1920.)

LONDRES 6.—Un mensaje inalámbrico del domingo oficial de los bolsheviks dice que la lucha continúa con variada suerte en la región de Brest-Litowsk.

NEW YORK 6.—Los simpatizadores de los huelguistas de Brooklyn provocaron un motin hoydurante el cual un hombre fué muerto y varios heridos; muchos fueron arrestados por las reservas de policía que cargó contra los amotinados.

GENOVA 6.—Una nueva política de oposición a la Liga de las Naciones ha sido tomada

en consideración para noviembre próximo.

NEW YORK 6.—Ha sido anunciado que el Gobierno de Francia ha arreglado para el pago de 250 Millones de Dólares del empréstito Anglo-Griego.

NEW YORK 6.—El primer tansatlántico que zarpará de Bremen el sábado desde que empezó la guerra llevará 2000 pasajeros y carga mixta para New York.

LONDRES 6.—Los informes recibidos por el Gobierno hoy a las 2 p. m. concierne al estado en que se encuentra el vapor «Mac Swiney», dicen que este se está hundiendo.

Aclaración

de los señores F. J. Alvarado y Cia. respecto del alojamiento de nuestra Legación en el vapor «Acajutla».

San José, 7 de setiembre de 1920.

Señor Secretario de Relaciones Exteriores.

Pte.

Señor:

Los periódicos del día reproducen con bastante acritud una nota publicada por un periódico de Puntarenas, en que da cuenta de haber tenido que irse la Legación de Costa Rica muy mal instalada abordo del vapor «Acajutla»: agregan que eso se debe a falta de atención de nuestra parte.

Oportunamente cablegrafiamos a Panamá pidiendo que se reservaran camarotes para la Legación, desgraciadamente cuando el cable llegó todos los camarotes estaban tomados y el señor Echaandi tuvo que aceptar lo mejor que se le podía ofrecer.

Por nuestra parte siempre estamos listos a atender de la mejor manera los pasajeros y tratándose de nuestro amigo don Alberto Echaandi con mayor razón agotamos cuanto esfuerzo era necesario para conseguirle camarote y buen alojamiento abordo.

Hay la creencia de que las facilidades de los vapores para los pasajeros son inagotables y que los agentes somos los responsables de que los vapores vengan a nuestros puertos llenos, contra ese error hacemos la aclaración, pues no deseamos que el Gobierno acepte como buena una noticia carente de razón y de justicia. Aparte de nuestros buenos deseos por servir bien al público está nuestra obligación de servir al Gobierno y al Amigo.

Somos de U. muy attos. S. Ss.,

FELIPE J. ALVARADO & Cia.

Lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevos.

“Rosa Mística” Libro de añoranza y de ensueño

Desde Heredia—ciudad intensamente intelectual de la bella Costa Rica—ha venido a mi predio de líricas ansiedades, un volumen de exquisitas narraciones que, con el nombre que sirve de rótulo a estas líneas ha escrito y publicado Luis Dobles Segreda, joven escritor costarricense, cuya obra es ya no sólo simple anuncio, sino vigoroso preludio de lo que en el Mundo de las Letras será, en breve, el autor de *Rosa Mística*.

En cerca de trescientas páginas, Dobles Segreda hacina, a modo de frescas rosas, veinticinco episodios llenos de color, de naturalidad, de vida, saturados de ese perfume que sólo se encuentra en la leyenda de la niñez, en la rima de la infancia, en

pseudónimo que lo respalda es el de la noble poetiza colombiana Luz Flórez.

Esta señorita une las dos aristocracias más estimables: la de la sangre y la del talento. Pertenece a una de las familias más distinguidas de Bogotá, es lo que puede llamarse, en todo sentido, una bella hembra y tiene un claro talento ya probado en sus escritos admirables.

Es sobrina del preciosista Julio Flores e hija de don Alejandro, otro poeta de aquella tierra y distinguido hombre público.

Felicitemos al señor Dobles Segreda por el alto elogio que a su libro dispensa tan distinguida intelectualidad.

TEATRO VARIEDADES
SABADO 11 de Setiembre de 1920

DEBUT!!

IVNA
Ballerina Ilusionista



JACH HILLSON
Atleta de Salón

ha sido el fenómeno de todos los tiempos. El exceso de nuestra riqueza privada se manifiesta en el comercio grande y en la industria que florece, y como la idea predominante en el siglo, es la de formación de millones, de aquí el delirio universal del oro, creador de orgullo, creador de falsas posiciones, de falsas ideas, de falsos conceptos de la vida, creador de caprichos y de tragedias.

¿Cómo sería posible salvarnos de esta atracción trágica del metal? Tal vez hay que hacerlo, pero no sería nunca combatiendo a los que en una u otra forma trabajan por adquirir fortuna, por mover empresas o por utilizar sus capacidades, su inteligencia y su fuerza. La fortuna en sí misma no es el mal, sino su modo equivocado de entenderla, su modo de utilizarla sin provecho o de no saber aplicarla en beneficio de las necesidades sociales. La riqueza no es un veneno; su perjuicio resulta de que caiga en manos inexpertas y bajo el poder de gentes a quienes falte humanidad.

Sobre todo, no deber atormentar la riqueza ajena; pero sí convendría a la sociedad que quien la posee le dé virtud y eficacia. Emplear la riqueza bien es una excelencia de espíritu. Lo que hace odioso al rico, es su alma estrecha, su amor torpe al oro, su sordidez, su temor de perder su dinero, su hambre de él y el egoísmo con que lo retiene y lo goza, si es que acaso lo goza.

Sólo de allí viene la universal queja contra la fortuna, y sin embargo el que trabaja, el comerciante, el agricultor, el banquero, pueden y deben ser fuerzas sociales útiles. El dinero, para que se justifique en las manos de un hombre, tiene que ser un factor en la vida social en cuanto ésta implique la promoción de nobles empresas, en la obra de la salud de los hombres. En este sentido ellos no se combaten, antes se ayudan, se compenetran, acaso se completan, se sirven mutuamente y se atraen para el afán común de hacer el bien de la república. Porque esté detrás de un mostrador un hombre, ¿ha de dejar de ser por ello, hombre de generoso ánimo? ¿Quién siembra sus campos, no ha de comprender que él es un elemento activo en su sociedad? ¿Quién le abre caminos al oro, por qué no habría de abrirselos para favorecer generosos propósitos o alentar iniciativas saludables?

Estas clases no deben combatirse; deben comprenderse y unirse en la obra de salvar a su país, en la de ilustrarlo, en la de engrandecerlo, en la de darle costumbres buenas, instituciones humanitarias, escuelas abundantes y formas de vivir justas.

RÓMULO TOVAR

LIBRERIA ESPAÑOLA

Ofrece al público un surtido completo de artículos de escritorio. PRECIOS ECONÓMICOS

TELÉFONO 38 SAN JOSE Y CARTAGO, COSTA RICA APARTADO 314

los jardines por donde discurrieron nuestros primeros años y donde éstos tropezaron con la armonía deliciosa de las fontanas, con el melodioso canto de los pájaros, con el susurro de las hojas que charlan en los follajes, con las flores que se encienden como llamas entre la esmeraldina penumbra de las frondas.

Por todo el libro divaga un espíritu confidencial con alas de suprema sencillez, y acercándonos al oído, nos cuenta los cuentos del atardecer, cuando el crepón de la noche se extiende por el llano y el sol apenas si suspira con suspiros luminosos en las crestas azules de las montañas.

Tiene *Rosa Mística* un encanto de unción inefable y un dejo de oración que juraría quien lo saborea que, a manera de ave huérfana, va a plegar el vuelo en el mismísimo regazo de la Virgen María.

Para tocar esta cumbre no es óbice —aunque así lo quiera hacer pensar el autor— el barniz de desprendimientos y despreocupación que pone en algunos toques de su prosa pulida, ni mucho menos la piedra de pesimismo que de vez en vez pretende colgar a los remos del pájaro azul que le inspira las mejores páginas y que acaba por perderse en la inmensidad del cielo....

Rosa Mística es un libro que merece ser leído por almas comprensivas; libro por el cual, a través de la distancia, yo felicito a su autor, Dobles Segreda.

L. FLÓRFERH

Hemos tomado el juicio anterior de *El Diario Nacional* de Bogotá. El

Cómo se salva una crisis

Quiere Usted evitar el Bolchevismo, el Anarquismo, el Socialismo, el Nihilismo, el Daltosismo, el Resumatismo, y todo lo que termina en ismo, como el litmo de Panamá y el bautismo? Es muy sencillo. Páese Ruiz tiene un taller de Carpintería frente al Hotel Niglo st. Entréngase Usted mirando los lindos trabajos que allí se están haciendo a precios increíblemente bajos. Eso no cuesta nada y puede servirle más tarde.

Dice en la puerta: VENTA DE LUMBER MADERAS FOR SALE SE HACEN

Limón, setiembre 19 de 1920.

TEATRO AMERICA = Jueves 9 de Set.

¡GRANDIOSO Y SENSACIONAL ESTRENO!

WILLIAM FOX presenta a FRANCES CARPENTER y VIRGINIA LEE en la monumental y aplaudida obra cinematográfica, titulada:

La Gallina de los Huevos de Oro

Contribución voluntaria para auxiliar a la viuda e hijos del poeta Valladares

De acuerdo con lo dispuesto anteañoche por la Confederación General de Trabajadores, el DIARIO DEL COMERCIO abre una suscripción voluntaria para todos aquellos que quieran contribuir con su óbolo para el auxilio de su afligida viuda e hijos que quedan sumidos en la mayor pobreza. La contribución queda iniciada así:

DIARIO DEL COMERCIO	25 00
Alberto Montero	1 00
La Confederación General de Trabajadores	92 15
Joaquín García Monge	5 00
Claudio Castro Saborío	3 00
Josefina de Serrador	10 00
Niños Echaandi Jiménez	5 00
X. Y. Z.	3 00
Julio Acosta	20 00

Coronel Francisco Chacón	5 00
José Luján	10 00
Francisco Ugalde Pérez	2 00
X. X.	1 50
Federación de Trabajadores de Alajuela	15 00
Aquiles Acosta	5 00
Fábrica Alboderma	2 00
Eduardo Castro Saborío	5 00
Carlos Urbina	1 00
Francisco P. Ruiz	2 00

Nota bibliográfica

A nuestra mesa de redacción han llegado los dos últimos números de la serie de publicaciones que ha venido haciendo el Colegio de Señoritas: «Determinación y localización de los ficus de la Sabana-Metódica de las Ciencias Naturales», por el culto profesor don Ramiro Aguilar V.; y «Lista Arcillas» por el conocido naturalista don Anastasio Alfaro. Agradecemos el envío y ofrecemos hacer de ambas un estudio con detenimiento.

TEATRO TEBOL = Miércoles 8 de Setbre.

Por última vez la sensacional y bella película

El Proceso Clemenceau = Luneta o Butaca

€ 0.50

Pronto: LES MORET célebres artístas

Don Paul Wedel

Embargados por la profunda pena que nos causó la noticia, escribimos estas líneas con el hondo dolor que produce la desaparición eterna de los seres queridos.

Don Paul Wedel—alemán de origen—lo considerábamos ya co-



DON PAUL WEDEL

mo costarricense, pues era casado con una distinguida dama Josefina y por muchos años radicó entre nosotros.

Después de largos días de cama, obligado por penosísima enfermedad, la muerte inexorable, cegó para siempre la existencia de este cumplido caballero y su desaparición la lloran su familia y la sociedad en general.

Súbdito alemán, nació en Leipzig en el año 1855. A los diecinueve años de edad se trasladó a Costa Rica, en 1874, donde permaneció muchos años y contrajo matrimonio con una de nuestras más distinguidas damas, doña Joaquina Quirós. En este hogar, fundado bajo la sonrisa del amor y del trabajo crecieron nueve hijos que hoy son miembros muy apreciables de nuestra sociedad; las gentiles señoritas Ida, Marta, Fanny, María y Claudia, hoy señora de don Sergio Carballo y los varones Paul, Ewin, Rodolfo y Otto.

Don Paul Wedel fué hijo de don Federico Augusto Wedel y de su señora esposa doña Federica Augusta Ruger, ambos pertenecientes a la más distinguida sociedad alemana.

La desaparición que hoy lamentamos son de esas que dejan el ánimo sumido en el más inconsolable dolor pues el honorable caballero don Paul ya era casi costarricense, por la familia que fundó y por su entrañable amor a esta tierra.

Hemos de advertir que los funerales fueron suntuosos, oficiando en la misa el Presbítero Salvador Coll y acompañada ésta de una magnífica orquesta que dirigió el experto maestro don Ricardo Calderón. No concluiremos sin dar a continuación nota exacta de las personas que manifestaron a la familia doliente su pesar con ofrendas florales.

Camilo de Mezerville y señora, Alberto R. Cañas y señora, Herman Ahrens y señora, Luis Carlos Rodríguez y señora, Francisco Cordero Quirós y señora, Gran Logia de C. R., Max Koberg y señora, Logia Regeneración N° 1, Marió Urbiní y señora, Simón Bolívar y señora, Federico Sauter y señora, Arthur Wolf, Adán Acosta y señora, Celia Carranza Volio, Eduardo Montealegre y señora, Walter

familia, Víctor Aubert y señora, «Club Alemán», José M. Cañas y señora, Porfirio Oduber y señora, Lupita C. de Castro, Simeón Jiménez, Juan José Cañas, Francisco M^a Núñez, Hermann Carmeol y señora, Luis Siebe y familia, Víctor Fabián, señora y familia, Arnoldo André y señora, José Traube y señora, Rodolfo Traube y señora, Margarita v. de Laprade, Rafael A. Grillo, Alberto M. Blanco y señora, F. Wiss y señora, J. Alfredo Quirós, Manuel Rodó y señora, Manuel J. Grillo, señora y familia, Antonio Monteagudo, Alberto Navarro, Aniceto Montero y señora, José J. Trejos y señora, M. Ben-

El Partido Agrícola en Grecia

El domingo 5 del presente mes se verificó en la ciudad de Grecia una importante reunión, a la que asistieron los vecinos principales de la localidad: en ella se trató nada menos que de sentar, con base sólida, el futuro Partido Agrícola, del que ya los lectores han tenido algunas referencias y que tendrá una importancia enorme en las venideras jornadas políticas.

Este Diario se complace en ofrecer sus columnas a la honorable corporación griega, afirmando, una vez más, que no escatimará ocasión de publicar cuanto se refiera al progreso local de esa ciudad y al adelanto general del país.

1.—Que la agricultura es la clase más numerosa que existe en el País, de la que el Gobierno deriva gran parte de sus rentas y por consiguiente la que tiene derecho a una protección más decidida.

2.—Que hoy, siguiendo una tendencia universal, todas las clases sociales han venido organizándose para procurar su adelanto, mejora y bienestar.

3.—Que constantemente se dictan en Costa Rica leyes más o menos inconvenientes para la agricultura, por falta de elementos en el Congreso encariñados con ella y conscientes de sus necesidades.

4.—Que por iguales razones se han dejado de emitir una multitud de disposiciones que hubieran podido beneficiarla en alto grado como procurar economía en la Administración Pública, construcción de puentes y caminos, fundación de Bancos Agrícolas, campos de experimentación agrícola, persecución del merodeo, etc. etc.

5.—Que solo organizada la agricultura podrá trabajar con provecho por su ensanche y mejora.

6.—Que urge que la agricultura se organice a fin de formar su plataforma para encausar por ella los elementos que consiga llevar a los altos poderes.

7.—Que esa organización es tan urgente que no puede aplazarse por más tiempo. Hemos convenido en formar una asociación que se denominará PARTIDO AGRÍCOLA y que trabajará por todos los medios legales y legítimos, por el mejoramiento de la clase agricultora, con lo que creemos trabajar por el mejoramiento del país, y en señal de acuerdo firmamos la presente acta en la ciudad de Grecia, a cinco de setiembre de mil novecientos veinte.

Firman: Ensebio Rodríguez, Hermenegildo Zamora, Gabriel Villagas, Mauro González, Ramón Rojas Soto, Leopoldo Hidalgo, Emilio Rojas, David Rojas, José Oviedo, José Alfaro Murillo, Abelardo Hidalgo, Fructuoso Chaverri, José Alfaro, Custodio Bolaños, Francisco Barrantes, Mercedes Alfaro, Adolfo Rojas, Simeón Vargas, Manuel Quesada, David Barquero, Herminio Hidalgo, Pedro Rodríguez, Francisco Alfaro, Desiderio Alfaro, J. Patrocino Rojas, Bruno Céspedes, Jesús María Alvarado, José Barquero, Julio Rodríguez, Benjamín Rodríguez, Juan Arrieta, Roque Hidalgo, Mauricio Aguilar, Antonio González, Donato Salas, Eliseo Corella, José Lizano Ch., Abelardo Rojas, José Murillo A., Adriano Araya, Demetrio Pastor Suárez, José Arroyo, Rafael Benavides, Bernardo Vargas.

El autógrafo de la señorita Nora Serrador M.

TOURNEE ARTISTICA
SERRADOR-MARI

*Al Sr. Leon Solano Soto:
Ciudad:*

Distinguido señor: Tengo el gusto de manifestarle que sus productos Menichelli, los cuales estoy usando son dignos de competir con las mejores preparaciones francesas.

Nora Serrador

Dice: SEÑOR LEÓN SOLANO SOTO.—Ciudad.

Distinguido señor: Tengo el gusto de manifestarle que sus productos Menichelli, los cuales estoy usando son dignos de competir con las mejores preparaciones francesas.

Goebel y señora, Lidia de Pardo y familia, Marta Carazo, Max Koberg Bolandi, Manuela v. de Fernández y familia, Fernando Trejos y señora, Julia Z. de Ulloa e hijos, Melquiades v. de Blez, J. Carballo R. y señora, Miguel Guardia y señora, Compañeros de Oficina, Ismael Morales señora e hijos, Luis Kruse señora e hijos, José Fabio Garnier y señora, Adolfo Osborne y señora, Alberto Robert y señora, Manuel Veiga, Enrique Roig y señora, Zacarías Guerrero A. y señora, Joaquín Llinás y señora, Empleados Koberg e hijos, Mr. Samuel Fress y señora, Manuel Grillo hijo, Sergio Carballo y señora, Ezequiel Gutiérrez R. y señora, Joaquina v. de Wedel y familia, Enrique Versmann y señora, Lidio Bonilla v. señora, Miguel A. Meño, Gilberto Bonilla, Luis G. Escalante y señora, Manuel A. Serrano y señora, Enrique Herrero y señora, José A. Chavez y señora, Miguel Trejos y señora, Guillermo Scribá y

goechea Dent, Fernando Goicoechea, señora y familia, Clara Carazo, Fernando Vázquez y señora, Ricardo Castro Beeche, Guillermo Borbón G., N. W. Clausen, señora y familia, Juan Trejos Quirós y señora, Respectable Logia Hermes, Franz Amahain, Luis Robert y señora, Julián Marchena, Vicente Lines y señora, Felipe J. Alvarado, señora y familia, Ana v. de Joels, Empleados de la Imprenta Minerva, Elisa Beer, Ovidio Rojas y señora, Ernesto Castegnaró y señora.

El DIARIO DEL COMERCIO hace suyo el pesar que hoy siente toda nuestra sociedad y envía mensajes de la más sincera condolencia a la acongojada viuda, a sus hijos y a toda su familia.

Ofrecemos a continuación la lista de los asistentes y el acta de instalación.

Los suscritos tomando en cuenta:

Caesar Brañas

Se encuentra entre nosotros el culto escritor don Caesar Brañas redactor corresponsal del diario «Excelsior», de nuestra hermana República de Guatemala, siéndonos muy grato corresponder a su estimable saludo, con la expresión de nuestra sincera simpatía, y de nuestros votos porque su estadía en este país, sea provechosa al acercamiento fraternal de la Patria Centroamericana.

El baile de anoche

En la bellísima quinta de don N. W. Clausen, La Mil Flor, tuvo verifi-

cativo anoche un animado baile en honor de uno de nuestros huéspedes del Cleveland. La casa por su construcción ofreció a los danzantes el confort de un salón hermosísimo, y el gusto de un floricultor experto hizo exaltar, entre flores, el ambiente de alegría en que desfilaron por cinco horas las parejas.

Pudimos apreciar entre las parejas distinguidas pollitas de nuestra sociedad y las cultas mocitas extranjeras que hicieron resaltar un contraste bellísimo. La premura de esta nota no nos ha permitido dar el nombre de los asistentes, muy a pesar nuestro.

La familia Clausen ofreció la distinción de su trato con una cultura exquisita, que no terminaremos sin elogiar.

Sociales y Personales

Procedente de Sarchí tuvimos el gusto de saludar a la señorita Mercedes Valverde.

—Harry E. Montero contrajo matrimonio en New York con una distinguida señorita americana. Desde aquí le enviamos mensajes de eterna felicidad.

—Desde hace varios días se encuentra delicada de salud una niñita de don Víctor Céspedes D.

—Muy feliz viaje deseamos a nuestros amigos que próximamente saldrán del país, señores don Santiago Fernández, señora y familia, para los Estados Unidos; Dr. don Constantino Herdicia, para Nicaragua; don Humberto Carrillo, para Estados Unidos; don Jorge Martín Tinoco, para Nueva York; don Oscar Zeller y don Roberto Salazar Mata, para el mismo lugar.

—Mucho sentimos que don Arturo Barrantes no se halle bien de salud.

MATERIALES DE ZAPATERIA
SAUMA E HIJOS

Se reciben órdenes en la Administración de este Diario

TEATRO MODERNO · JUEVES 9 de Setbre.

Los episodios 1, 2, 3 y 4 de la grandiosa obra

EL LEON de la SIERRA

Luneta o Butaca € 0-50

Pronto: La Tentación del Lujo

TEATRO NACIONAL

Compañía de Comedia Moderna SERRADOR MARI

JUEVES 9 de Setiembre de 1920 - ¡PENULTIMA FUNCION!

!!! SENSACIONAL ESTRENO!!! de la notable comedia inglesa que acaba de estrenarse en Londres con grande éxito, titulada:

Mister BEVERLEY

Viernes, última función de despedida: Dios dirá

La contribución por renta revive?

Decretada la nulidad de todos los contratos, Códigos, leyes y todos los actos ejecutados por el régimen Tinoco, comprendidos entre el 27 de enero de 1917 y el 2 de setiembre de 1919 (incisos b y h del artículo 19), se ha producido la necesidad de investigar las consecuencias efectivas de la declaratoria.

Lo que más se roza con la práctica diaria, son las dificultades en las oficinas de Tributación Directa y en el Registro Público, pues los contratos no se detienen un instante.

¿Qué está vigente en materia de Contribuciones? ¿Es sólo la Territorial; o lo está asimismo el impuesto sobre la renta?

Dentro de los términos de la Ley de Nulidades, es evidente que ha revivido la segunda y que debe procederse al cobro de las cuotas y al de las multas respectivas. Así resulta del texto.

Tanto el artículo 32 de la ley sobre Contribución Territorial como el 33 de la ley de Impuesto sobre la Renta, establecieron que entrarían en vigor a partir de la fecha que el Poder Ejecutivo señalara, al reglamentar su ejecución.

Bajo Decreto N° 10 y con fecha 15 de noviembre de 1917, el Presidente Tinoco reglamentó ambas leyes y dispuso que comenzaran a regir el mismo día (párrafo del Decreto, anterior al artículo 19). La oficina de Impuestos sobre la Renta se estableció al mismo tiempo que la de contribución territorial, y todos nos acordamos del ajeteo de las primeras declaraciones, ante la amenaza de las multas.

Por Decreto N° 13 del Poder Ejecutivo, fecha 24 de enero de 1918, de conformidad con la ley del Congreso, dictada bajo número 8 el 29 de diciembre de 1917, se refundieron en una sola oficina bajo el nombre de ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA TRIBUTACIÓN DIRECTA las dos dependencias creadas por el artículo 19 del Reglamento primitivo.

Esta ley del Congreso había suspendido la ejecución de la ley sobre renta mientras duren los efectos de la Guerra Mundial; y dispuesto que no podría ponerse en vigor sin previa resolución del Poder Legislativo. Además transformó durante el mismo periodo el dicho impuesto, convirtiéndolo en un 10% sobre utilidades netas del dinero; el mismo % sobre premios de lotería; 2% sobre el monto bruto de las ventas en establecimientos comerciales, con excepción de beneficios de café.

Por cierto que esa ley retocó, para rebajarlo, el impuesto territorial sobre tierras incultas; e introdujo una ventaja que en la original no se conocía, eximiendo del pago de impuestos a aquellos cuyo patrimonio no llegue a C 3,000.00.

Ya veremos cómo todos esos favores han caído por tierra, y convirtiéndose en motivo de zozobra para los dueños de campos incultos y sobre todo para los que forman la gran lista de propietarios que no valen los tres mil colones. Según la regla de la ley de Nulidad, no solamente deben reintegrar lo que parecía perdonado, sino que tienen que pagarlo con multas.

Por ley de 2 de setiembre de 1918, los impuestos bancarios y de préstamo, fijados antes en el 10% quedaron en 6%; el 2% que se quitaba a los establecimientos, se reglamentó suprimiendo de la lista de contribuyentes a aquellos que no realizaran C 500.00 por mes. Estos impuestos se estuvieron cobrando junto con patentes fijas para los comercios chicos y para los trapiches, hasta que por decreto del Licdo. Aguilar Barquero, fecha 26 de enero de este año, dejó de cobrarse al comercio el 2%.

Pronunciada la nulidad de los actos, leyes y disposiciones, no cabría duda

de que toda la máquina de tributación creada por el Licdo. González Flores, a fines de 1916 y de su Gobierno, habría venido al suelo. Pero hay que tener en cuenta las reglas del Decreto de Nulidad, que exceptúa expresamente las disposiciones que se hayan dado en forma de leyes, decretos, acuerdos, o resoluciones y favorezcan el Fisco, pero sólo en cuanto le aprovechen* (inciso h del artículo 29).

Por manera que como al Fisco sólo le aprovecha en realidad la disposición reglamentaria que puso en vigor la contribución sobre la renta y el impuesto territorial, no puede vivir más que esa y los reglamentos; deben tenerse por no dadas las leyes que favorecieron al contribuyente o eximieron a algunos de los primitivamente obligados; y en consecuencia ha de cobrarse a todos los que según el plan primitivo estaban comprendidos en la ley; debe exigirse el monto de las rebajas a quienes se han aprovechado de ellas, y mandar que se cubran las multas y se hagan las declaraciones sin demora.

También le aprovecha la disposición que refunde en una sola oficina el despacho de ambos servicios el territorial y de renta.

He aquí la obligación según el artículo 29 de la ley sobre renta:

Son renta, en sentido de la ley de contribución:

a) Los intereses del capital invertido, sean réditos fijos o dividendos variables, ya se cobren en el país, ya en el extranjero, siempre que en este último evento sean percibidos por costarricenses, cualquiera que sea su residencia, o por extranjeros residentes en Costa Rica;

b) Las utilidades de empresas agrícolas, industriales, comerciales, de servicios públicos, de trasportes, despacho o almacenamiento, de hospedaje y alimentación, de recreo o diversiones y de todo negocio establecido para lucro de los interesados;

c) Los productos, sean en dinero, sean en frutos, sean en valores que representen el aprovechamiento, para uso propio, de la propiedad inmueble;

d) Las remuneraciones del trabajo personal, cualquiera que sea ese trabajo y cualquiera que sea la remuneración;

e) Las pensiones, jubilaciones y otras rentas semejantes, sin excepción alguna y cualquiera que sea la fuente donde provengan; y

f) Las ganancias accidentales como premios de lotería, etc.

Hay que tener presente que forman parte de la renta el alquiler calculado sobre la casa propia; los efectos que el comerciante retira de su tienda para sí y su familia, y los alimentos que el empleado reciba como parte de su sueldo o adición de éste. También forman parte de la renta los premios por seguro de vida, como acumulación capital.

Continuará

Para recibir los Boy-Scouts

El Supremo Gobierno nombró una comisión encargada de recibir oficialmente al cuerpo de Boy-Scouts que llegarán hoy de Panamá, integrada por los señores don Rafael Villafranca, D. Guillermo Herrera y don Francisco María Núñez. Estos señores, excepto el señor Núñez quien no pudo por motivos ajenos a su voluntad, se fueron ayer a Limón a esperar a tan distinguidos visitantes.

Con motivo de la visita de los Boy-Scouts panameños, mañana habrá en el hotel Washington un espléndido banquete, al cual han sido invitados todos los periodistas.

Fiestas en la Uruca

En el vecino caserío de la Uruca habrá fiestas en celebración del día de su patrono los días 7 y 8 del corriente mes. Reina gran alegría y entusiasmo. Dados los preparativos y el espíritu organizador de la comisión, prometen estar esplendidas. Habrá ceñas la víspera y se ha contratado una de las mejores filarmónicas.

El proceso Clemenceau por la Bertini

Esta noche en el Trébol se pasará por última vez la encantadora película de la incomparable FRANCISCA BERTINI, que se titula *El Proceso Clemenceau*, obra que el domingo último dió en el Trébol el lleno más absoluto que se puede imaginar.

Los precios para hoy siguen popularísimos, luneta o butaca C 0.50, de manera que es cuestión, para no dejar de ver esa preciosidad, asistir sin remedio esta noche al Trébol.

La aplaudida orquesta de ese teatro que dirige tan hábilmente Melico Quirós, ejecutará esta noche un programa brillante.

Se prepara en el Trébol el debut de los célebres artistas Les Moret que será una sorpresa verdadera.

Avisaremos a nuestros lectores lo que haya respecto de novedades del Trébol, novedades que batirán el record.

Jardinería LA FLORIDA

Teléfono 604

JUAN CARLOS SERRANO A.

ABOGADO Y NOTARIO

Trabaja en el bufete del Licenciado Tobías Gutiérrez, alca de la Tienda Azul.

El más grande surtido en trastos de hierro esmaltado puede verse en «La Marina».

COMERCANTES: Antes de hacer sus compras visiten esta casa.

Hemos recibido muchos artículos que vendemos a precios muy bajos: Driles de varias clases, Satin negro y de colores, Coletilla, Casimires, Medias ordinarias y finas, Ropa interior de lana y algodón para señoras y caballeros, Capas de hule para señoras, señoritas y caballeros.

DEPARTAMENTO DE ABARROTES

Avena Molida y Machacada, Encurtidos de Morton, Espárragos, Leche Nido, Sardinas, Cerveza Leona, Vinos Blancos y Tintos Franceses y Españoles, Cidra Champagne el Gaitero, Vinos Moscatel, Málaga y Tintos en barriles y otros muchos artículos.

Apartado 999 L. VANNI & Co. Teléfono 758

50 varas al Sur de don Chepe Esquivel

LA GÓNDOLA

D'AGOSTINI Y FUSCALDO - San José

NUEVO ESTABLECIMIENTO

DE ABARROTES Y CANTINA FRENTE A TALLERES DE ALSINA

Casa de provisión para familias, especialmente para el Barrio de Amón
Precios módicos-Trato esmerado-Mercadería nueva e importada directamente

DRAGON BLUE

EL MEJOR JABON DE LAVAR ROPA

EL SOL

Fábrica de Cacao

y Café Molido

Acreditada por la PUREZA de sus artículos y el BUEN TRATO que dispensa a su numerosa clientela

Antiguo local de «La Fortunita» — Calle del Tranvía al Pacífico

G. VARGAS & Co. - San José, C. R.

Imprenta María v. de Lines

Se imprimen toda clase de fórmulas, esquelas, tarjetas, folletos, etc.

Teléfono No 1038. GRAN RAPIDEZ Precios módicos

LA SALUD PARA SUS ANIMALES, VACUNO Y CABALLAR



SAL SOL

CURA Y ENGORDA

a los animales que orinan sangre. Cura la garrapata, la moriña, los asoleados y los flacos. Tomando a tiempo este remedio se curan del carbón. El hacendado puede prevenir de un terrible mal, dando varios papeles a cada animal, invierno y verano. — ADOLFO DE LEMOS.

“LA FAMA”

ALMACEN Y TIENDA DE NOVEDADES

Grande y variado surtido de capas de hule y paraguas de seda para señoras y caballeros de última novedad

C. H. Sucesores de HERRERO Hnos.

LA BALOISE

BASILEA (SUIZA)

Compañía de Seguros contra Incendios

Debidamente inscrita y autorizada en Costa Rica

Representantes Generales:

Henri Frick & Cia.

Fábrica de Jabones y Velas

JESUS MARIA CASTRO

Teléfono No. 1372 - San José, C. R.

LA BICICLETA

DE

ROGELIO M. GÜELL

Abarrotes y Licores Extranjeros y del País

AVENIDA DE LAS DAMAS



Talabartería JIRON

LA REINA

De R. GUILARTE y Co.

Acaban de recibir un surtido de sombreros de paja que venden a precios bajos.

Pronto empezará a llegar el gran surtido de sedas, tafetanes, voiles, crespones, etc., comprados personalmente en Europa y Estados Unidos.

CONFITES y CHOCOLATES

FRUTAS EVAPORADAS

Jamón -- Salchichón

MORTADELLA

LA GRAN VIA

Cigarrería

“El Progreso”

en el mismo local del

Almacén “LA MAGNOLIA”

Acaban de llegar boletas de papel blanco y arroz, para cigarillos marcas «TARAMAGO» y «ZIG-ZAG».

ESCARRE & Hnos.

VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YRRABUENA

BOTICA ORIENTAL

LEYENDO CANJES

Exterminio del Bolchevik

En los círculos nacionalistas de Berlín se comenta la proposición de los generales Hofmann y Ludendorff al Encargado de Negocios Británico, Lord Kilmarnock, quienes pretendían levantar un ejército de 1.500.000 soldados a fin de aniquilar a los bolcheviki. El mismo Ludendorff ofrecía tomar el mando de ese ejército que él se obligaba a sacar exclusivamente de Alemania para invadir a Rusia, siempre que los aliados, como premio del sacrificio, devolvieran la Posnania, la cual vendría a ser un estado de la confederación; se anularan las estipulaciones de Versalles respecto al puerto de Dantzig, al pasaje polonés y al Alta Silesia, y reconocer a Alemania una gran parte en la futura explotación de Rusia.

Lo curioso es que en el *Evening News* se ha publicado un artículo que hizo bulla en Londres en que Mr. Wiston Churchill aboga porque se oponga al peligro bolchevik la barrera alemana. A propósito, expresa:

«Los intereses franceses, ingleses y el fruto de la victoria, serían gravemente comprometidos si Polonia fuese violada por las armas bolcheviki y sometida por la propaganda bolchevik; la bandera entre Rusia y Alemania quedaría volcada. En tales condiciones, un dilema tremendo se presenta a Alemania: o precipita su propia civilización en el caos general bolchevik, o por un supremo golpe de destreza construye un dique que detenga la ola de la barbarie roja.

Si los alemanes fuesen capaces de tal servicio, habrían dado con evidencia un gran paso en la rehabilitación de sus faltas, que pudiera conducirlos a reconquistar un sitio de preferencia en la civilización y facilitar la sincera cooperación de Inglaterra, Francia y Alemania, de que depende la salvación europea.

Concluye Mr. Churchill aconsejando que no se menosprecie el ramo de oliva que los soviets han extendido.

Las mujeres belgas votarán

La Cámara belga adoptó por 146 votos contra cuatro y cinco abstenciones, el texto del artº de la Constitución que instituye el sufragio universal femenino a los 27 años; 7 por 163 votos, contra 4 y 2 abstenciones, la

enmienda Troclet, que den a las mujeres el derecho de ser elegidas.

Abuso de la palabra "Nacional"

Los Ministros de Comercio y Justicia en Francia han introducido un prospecto de ley prohibiendo el empleo de la palabra «Nacional» como calificativo de oficios o despachos, lo mismo que el de cualquier otro término administrativo aplicado a instituciones no fundadas por el Estado o no controladas o protegidas por él.

El Maestro Saint-Saens festejado en Atenas

Cuando de regresó de Argelia se embarcó para Grecia el autor de *Sansón y Dalila*, causó esto no poca sorpresa. En plena guerra, a despecho de torpedos y caza-torpedos había llevado a la América del Sur sus prestigios de gloria francesa. Desde muchos años soñaba con visitar la tierra helénica, inspiradora de gran parte de su obra: *Dejanira, Antígona, Helena, Trimeia* y sus admirables poemas sinfónicos *Faeton, la Rueda de Onfalía, la Juventud de Hércules*. Atenas también deseaba festejar a quien había ilustrado musicalmente sus leyendas de modo tan admirable.

Recibido oficialmente por las Gobernadoras del Pirineo y de Atenas, el maestro fué objeto, durante su permanencia, de ovaciones interminables. Por tres veces tuvo que dejarse oír como solista ejecutando sus propias obras, y durante la función de gala que clausuró los festejos, fue un espectáculo conmovedor el ofrecido por aquel compositor de ochenta y cinco años, el más ilustre de su tiempo, el de verlo dirigir, después que se hubo cantado el *Himno a Palas Atenea*, su poema sinfónico la *Juventud de Hércules* en el teatro de Herode Atica, al pie del Acrópolis, ante un auditorio inmenso que unía en sus aclamaciones a Francia y a uno de sus hijos más preclaros. Fue allí donde el señor Politis, Ministro de Negocios Extranjeros, condecoró en presencia de Venizelos al gran francés, con la gran Cruz de la orden del Salvador.—ANDRÉS GESSE.

Una nuera del Kaiser se casa con su choffer

El suicidio del Príncipe Joaquín no es el único escándalo cuya vergüenza

salpique a los Hohenzollern. Otra aventura alimenta la crónica berlinesa; son las desgracias conyugales del cuarto de los hijos del ex-Kaiser.

De treinta y tres años de edad, ahora el príncipe Augusto Guillermo se había casado en 1908 con la princesa Alejandra—Victoria de Slesvig—Holslein—Sonderburgo—Glucksburgo.

Esta princesa ha abandonado a su principesco esposo para casarse con un antiguo conductor de los automóviles imperiales, un tal Fritz Meyer.

El único hijo del príncipe Augusto, llamado Alejandro Fernando, que cuenta siete años, es criado y educado por su tía, la princesa Cecilia, esposa del Kronprinz.

Notas de Acosta

Labor docente

El señor Director de Escuela de este cantón reunió el domingo 5 del corriente a los vecinos del lugar con el objeto de formar el Patronato Escolar y de explicarles los fines que persigue. En el curso de su interesante conversación nos habló de la caridad cristiana y sus instituciones. Se refirió a San Jerónimo Miani, a San Vicente de Paul y a otros tantos abnegados benefactores de la humanidad.

Trató del patronato económico y sus derivados: el ahorro, el mútuo auxilio, el seguro y las sociedades cooperativas. Para terminar, habló de la Asociación fundada en Bélgica por el Abate Lemire llamada la «Liga del Terruño». Esto reúne a todas las personas que en vez de hacer el bien con la moneda prefieren dar al campesino pobre algunas tierras y un hogar. La sociedad compra cinco áreas de tierra y se las da gratuitamente a un cabeza de familia pobre, honrado y laborioso; éste debe hacer fructificar su tierra de modo que logre construirse una casita que podrá, junto con la tierra, ocupar tranquila y libremente sin temor de que nadie se apodere de ella.

Si los obreros se unen, (dice el maestro Sr. Pacheco, en su disertación), con el objeto de constituir sociedades de ahorro o de mútuo socorro, y en otros países forman ligas de igual índole las clases trabajadoras del campo, unámonos, padres de familia para proteger al escolar pobre por medio de estas pequeñas sociedades llamadas Patronatos que tan importantes servicios prestan a las Juntas de Educación y a los maestros.

Comercial

En el cercano distrito de Vuelta del Jorco traspasó don Luis Zeledón Castro sus negocios concernientes a pulpería, tienda, vinatería, panadería y venta de carnes, a los señores don León Quijano y a don Leon Sotela B., respectivamente, y para quienes deseamos mucho éxito en sus negocios.

Infortunada

En estado de suma gravedad y sobre la carga de una carreta fue encontrada por el Agente de Policía de Sabanillas, una pobre niña huérfana la cual murió en el trayecto sin que su guía se diese cuenta de tal desgracia. Iba con destino al Hospital.

El cadáver se veló en casa piadosa y al día siguiente las escuelas asistieron en ordenada marcha a su sepelio. Paz a sus restos!

CORRESPONSAL

La mejor de las novelas

Del gran Emilio Zolá, el más eminente de los escritores franceses modernos, admirablemente adaptada a la cinematografía se proyectará esta noche en el *Teatro Variedades* a precios popularísimos o sea a 25 céntimos luneta o butaca.

Germinal es la novela que acabó de cimentar en el mundo la fama de su autor.

El sábado próximo debutarán en este favorecido coliseo dos artistas notables, que nos atrevemos a asegurar que son los mejores en su género que han llegado al país: la bailarina ilusionista *Yema* y el atleta de salón *Jack Hilson*.

Los Boy-Scouts de Panamá llegarán hoy

Los boy-scouts de Panamá llegarán hoy en la tarde a esta capital. Según los datos que hemos tenido vienen por ahí de 40, divididos en cuatro cuerpos, cada uno con su respectivo jefe. Los acompañan, además, dos distinguidas señoras de la sociedad panameña.

Don Francisco Meléndez, el infatigable jefe de los exploradores de Costa Rica, está haciendo todos los

preparativos necesarios para recibirlos y es muy seguro que la fiesta que se hará en honor de los visitantes tenga lugar en la escuela Juan Rafael Mora y será organizada por el personal y los alumnos de esta escuela y por los de la de Porfirio Brenes.

Mucho entusiasmo hay entre todos los boy-scouts y jefes de los distintos cuerpos de esta ciudad por lo que desde ahora, podemos anunciar que la fiesta de recepción resultará espléndida.

C. MARTIN Y CIA.

Teléfono No 349 Apartado No 807

Cerveza de malta alemana
Queso Patagrás
Papel Sulphit—Vino del Rhin
LOCION BIRKEN WASSER
sin rival para hacer crecer el pelo
y quitar la caspa

Calzado SAUMA

VIDAL Y JOSE JOAQUIN QUIROS
ABOGACIA Y NOTARIADO

Oficina en las Arcadas, frente al Teatro Nacional—Teléfono 95

Un león suelto

que no causa daño alguno, al contrario que divierte e instruye se exhibirá mañana en el favorecido Teatro Moderno.

Nos referimos a la notable película *El león de la sierra* que tanto ha llamado la atención del público por sus vistas y paisajes escogidos, por sus escenas altamente interesantes y por sus lances y aventuras arriesgadas.

La empresa en vista del notable éxito obtenido por la excepcional película no ha vacilado en dar esta exhibición, que se puede titular extraordinaria. Jueves episodios 1 2 3 y 4.

Dr. ERNESTO SABORIO
DENTISTA

Despacha en la oficina del Doctor Rubén Castro, contiguo al Dr. don José Mº Soto Alfaro.—SAN JOSE.

COMERCIANTES

Protejan la INDUSTRIA NACIONAL y estarán protegidos

Tenemos CIEN MIL yardas (100,000) de **Driles, Cotines y Céfiros (Sup. Calidad)**

producidos por obreros costarricenses en esta Planta, que podemos vender a bajo precio por haber pagado las Letras al 300

Diez mil cajas de nuestro acreditado **Jabón La Estrella-Laberinto**

que por las mismas circunstancias vendemos a **¢ 10=00 (Diez Colones)** la caja de 25 libras neto, en partidas no menores de 50 cajas

Una visita les convencerá 100 varas al Este de la Estación del Pacífico
Por CINCO CENTIMOS lo deja el Tranvía a 25 varas de nuestro despacho

Compañía Industrial EL LABERINTO

Apartado No. 105 = SAN JOSE, COSTA RICA = Teléfono No. 254

Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso: 3 1/2 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Bedont Córdoba & Co. APARTADO N° 719—TELÉFONO N° 813. 50 varas al Oeste de «La Proveedora».—ACABAN DE RECIBIR: Harina «Gold Medal» en sacos de 50, 1 y 2 arrobas; conservas y tucinetas «Mortons»; «Americana»; Whisky escocés; leche condensada «Nido»; melaza, alfalfa y avena para bestias; bicarbonato de soda; jabones para lavar; té «Ceylon» legítimo; loza inglesa y china; cristalería; salmón, ostiones y mil artículos más. Cervezas alemanas «Leona», «Estrella» y «Fürstenbräu». Todo fresco, bueno y a precios que no admiten competencia. Antes de hacer sus compras, le suplicamos su visita.

LA PARRA de LUCAS OLIVARES, se complace en manifestar al público en general y a su clientela en particular, que sirve los mejores cafés, té y chocolates, a CUARENTA CENTIMOS cada servicio.

Verdadera SEMILLA DE CEBOLLA CANARIA, cosechada en mi propia finca en Canarias durante el mes de Julio último, me ha llegado, y garantizo su germinación.—ARTURO GONZÁLEZ.—Tienda «La Perla», San José.

Local Se alquila uno para bodega o tienda en la calle del tranvía, 150 varas del Mercado.—Entenderse con doña Adela v. de Jiménez e hijos.

Ofrezco OTRAS GANGAS.—Un lote de cinco mil varas cuadradas en el punto más dominante de San Isidro de Coronado, al Sur de la Iglesia.—DOS LOTES en Limón, uno el N° 5 con cinco casas de madera; y otro, el N° 4 con una casa de ladrillo y cemento armado, de dos pisos, situadas en los puntos más solicitados de aquella progresista ciudad.—M. V. BLANCO, Corredor Jurado y Comisionista.—En la Oficina de Agencias y Comisiones de A. Cañas.

GLAXO, leche maternizada en polvo, LA NODRIZA DEL SIGLO XX, acaba de recibir la BOTICA ORIENTAL.

Maquinaria de café, sarandas, camadores, pulidores, rueda Pelton de 4 1/2 pies diámetro, venden W. STRINWORTH & HNO.—SAN JOSÉ.

20,000-00 se ofrecen para colocar sobre casas en esta ciudad o en cualquier otro negocio.—Para informes en «La Venus», SAN JOSÉ.

Vendo una mesa, un sofá y dos sillas. Entenderse con Joaquín Montero en su casa de habitación, 150 varas al Norte de la Iglesia del Carmen.

Se desea tomar en alquiler una casa, para familia pequeña, céntrica, moderna, y preferible de madera. Dirigirse a A. R. Sasso, apartado N° 186.

Contador Mercantil con suficiente práctica en Teneduría de Libros y buenas recomendaciones, desea trabajar en cualquier parte del país. Dirigirse al apartado N° 5 en Alajuela.

Empleado OFRECE sus servicios al comercio para oficina o ventas. Se dan magníficas referencias. 14 años de práctica. Informes en esta redacción.

Contra PALUDISMO: El único preparado que cura radicalmente esta terrible enfermedad. Su efecto es inmediato. Agentes: FARMACIA GRILLO.

En la Fábrica DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Pliados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

Se vende un lote céntrico propio para bodega o Garage. Situado frente al Monte Nacional de Piedad. 15 varas frente por 25 fondo. Informarán en el Depósito de Madera «El Coyolar». Teléfono 539.—STRUCK y ALVARADO.

Un lote grande de cajas vacías de madera, varios tamaños, se vende en la Imprenta Alsina.

Ganga. Casa contra temblores se vende barata en Aranjuez. Muy bien situada; cómoda para familia regular. Informa Cirilo Martín en su almacén en San José, en Alajuela el propietario José Joaquín Sibaja.

Depósito DE MADERAS «El Coyolar» Surtido completo de toda clase de maderas. Situado 50 varas al Sur de Catedral.—STRUCK y ALVARADO. Teléfono 539.

Gran ganancia Cómprase el mejor negocio frente al Mercado, el acreditado «Hotel Madrid», su dueño traspaasa el contrato por tener que salir del país.—CARLOS SABATINO.

Sierra circular se vende una con sus sierras, fajas, y muy buena marca. Informarán en este Diario.

Se vende un solar para construir situado en San Pedro de Montes de Oca, esquina opuesta a la casa del Licdo. don Tobías Gutiérrez. Dirigirse a E. de P., apartado 145, San José.

Se venden una casita pequeña con buen solar o se cambia por una finquita y dos volantas para médico. Informes en el establecimiento de abarrotes y licores «El Muellecito», Pasaje Jiménez.

Un buen surtido en ropa hecha para niños encontrará en «La Competencia».—SEQUEIRA & C^o 50 v. al Sur de la Botica Oriental.

Casa Se desea tomar en alquilar una pequeña en esta ciudad. Dirigirse a estas oficinas.

Medicamentos DINAMOGENO, cura la Neurastenia y debilidad nerviosa. ELINIR ESTOMACAL y PURGATIVA, para las enfermedades del estómago. SELLO YER, cura instantáneamente cualquier dolor reumático o neurálgico. AGUA DE LOECHES, el mejor purgante. Bicarbonato de Soda QUÍMICAMENTE PURO de Torres Muñoz. De venta en la Botica Francesa.

Aceitunas MARTI. Fruto selecto, en barriles, frascos y botellas. Pídalas en todos los establecimientos.

A los comerciantes Y PINTORES Acabo de recibir una gran cantidad de Aceite de Linaza cocido y crudo, Barniz Copal, Aguarras y Pintura en pasta y preparada, para vender a precios muy bajos. ELOY SALAZAR. Pulpería «La Venus».

Depósito de materiales de construcción y taller de carpintería de Mariano Struck, situado 250 varas al Sur de la Catedral. Gran existencia permanente de arena de 1ª clase, ladrillos de construcción y petatillos de varias clases, cal de concha. Ventas en grandes y pequeñas cantidades. Se atienden órdenes de provincias. Teléfono No. 1539.

Ocasión excepcional.—Se vende una casa de habitación de construcción moderna contra temblores con servicio de cloaca, y junto con la casa, un terreno adyacente que mide 25 varas de frente por 50 de fondo, situado en el barrio de Aranjuez. Para informes, dirigirse a la Tapicería de MARIUS FERRAT.

SAL a \$ 7-00 quintal vende Víctor M. Aguilar Esquivel en partidas no menores de 25 sacos.—Llame al teléfono No. 273.

Ramón Madrigal E HIJOS. El Almacén más surtido. Ventas exclusivamente a comerciantes.

Conoce Ud. los retratos de niños de la FOTOGRAFÍA SOTILLO? Son las mejores fotografías de su género en el país.

Pailas de hierro VENDO dos de 150 galones cada una. Entenderse en este Diario o con Samuel L. Maduro.

Oportunidad Cambio o vendo una quinta como de dos manzanas de terreno, toda cultivada de árboles frutales y con una magnífica casa, propia para familia grande. Se halla situada a orilla del tranvía y a diez minutos de la avenida central. Entenderse con el Lic. José Luis Sáenz.

Se vende un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

Bueyes para engorde, tengo unos para vender en «Las Vueltas», Turrique.—JOSÉ ANDRÉS CORONADO. (Frente al Palacio de Justicia).

Vendo por no poderlo atender, por varios inconvenientes, un buen establecimiento de pulpería y licores en magnífico punto de esta ciudad. Informes en esta oficina.

En el centro de esta ciudad vendo un^a casa cómoda. FERNANDO CASTRO.

Se venden: cabras de buena raza. Una parir y un cabro.—Pueden verse de 10 a 12 m. y de 4 a 6 p. m. Informes en el establecimiento La Playa—El Pacífico—Av. C.

Vino Blanco de mesa, de Valdepeñas en cajas y botellas. Pureza garantizada. Especial para las personas delicadas, acaban de recibir Alsina y Pérez Martín.

Doctores sapientísimos! Jeringas cristal para inyecciones hipodérmicas de 2, 5 y 10 c. c. y agujas de platino llegaron donde Mariano Jiménez y Farmacia Moderna.

Por escritura otorgada en esta ciudad ante el Notario Público Lic. don Fabio Baudrit González, revocó el Poder General Judicial que había conferido a don Marco Tulio Víquez Alfaro, en concepto de Socio y Gerente de la Compañía «Manuel Campos y Hermanos» de esta plaza. San José, 28 de Agosto de 1920. MANUEL CAMPOS.

Propiedad ESQUINERA, compuesta de cuatro casas pequeñas y una grande. Edificación nueva y moderna con todas las comodidades. Se vende. Para informes en esta Administración.

En el Edificio Metálico

Esta noche se proyectará en el cine del Edificio Metálico la admirable película llamada «Mascamor», que tan gustada ha sido en nuestro público. El producto será destinado para beneficio de la escuela «Buenaventura Corrales». Dada la calidad de la película y el fin que se propone, no dudamos que tendrá lleno completo, sobre todo por lo exiguo del precio, y el reducido número de presentaciones en que se dará.

JOSE ECHEGARAY

¿Que a Echegaray se le discute? Es justo. ¿Que se le ensalza con pasión? Es natural. ¿Que se le rebaja con zaña? Naturalísimo. Todos los apasionamientos, todas las exageraciones están en su punto cuando se trata de la obra violenta, pasional, llena de aciertos extraordinarios y de errores inconcebibles, de este hombre extraño, de esta intelectualidad incomprensible y casi milagrosa. Se explican los éxitos, los formidables éxitos de Echegaray, y sus fracasos, no menos ruidosos. Se ha dicho muchas veces: Echegaray lucha con su público a brazo partido; no va a ganarle, sino a conquistarlo, a domarlo más bien; a domarlo, nunca tendrá mejor empleo el símil de la fiera y el domador. Por eso aacece que el público se le rinde a su pesar, arrollado al empuje de la emoción violenta y dolorosa. Pocas veces se llora en los dramas de Echegaray; pero siempre se sufre: rara vez el alma del espectador sale del teatro sin heridas.

Echegaray es valiente—diríamos osado—en toda ocasión; para él no hay conflicto inabordable, ni situación peligrosa: todo lo arrostra, sobre todo pasa, todo lo solivianta y conmueve. No hay amor, de todos los amores humanos, en que él no haya logrado levantar tormenta. Aquí está su fuerza y aquí está su mérito. Por eso, a mi entender, son lo mejor de toda su obra los dramas románticos, y de ellos, los momentos de fatalidad, de irremediable y negro destino, de dolor trágico: el «Ya estamos en el seno de la muerte», por decir un ejemplo.

Pero este gran suscitador de pasiones no sabe de ternura, ni de gracia, ni de delicadeza sentimental: puede entusiasmarnos, nunca complacernos. Sus personajes acaso pueden llegar a sernos héroes: nunca los guardaremos como amigos; no son de aquellas amables figuras que la literatura de todos los tiempos ha ido dejándonos en el corazón como familia ideal y muy amada? De todas las mujeres de su teatro no hay una como Porcia, la de Shakespeare, a quien todos quisiéramos para mujer propia; muchas de las protagonistas de sus obras acaso lograsen arrastrarnos a morir con ellas; para ninguna de ellas quisiéramos vivir. No hay un instante de emoción serena, un momento de calma y de reposo: aquellas gentes de aquellos dramas han nacido para la hora trágica y sólo para ella; así, pasadas las escenas pasionales, vienen inevitablemente esas otras abrumadoras de trivialidad, incoloras, tristemente chistosas: falta la dulce penumbra sentimental, la emoción de sonrisa, el llanto de paz.

¿Por qué? Todas las obras de Echegaray dicen bien a las claras que están escritas con precipitación: no es de pensar que al autor le haya faltado tiempo para escribirlas: sin duda es su manera peculiar de producir. Con su perdurar maravilloso de juventud, Echegaray es un espíritu enfermo, puede decirse un enfermo crónico, de una vitalidad que asombra. Es incomprensible el corte de su intelectualidad; ha ganado fama de matemático, sabe de números, dicen que como nadie en España, y son sus obras de teatro precipitadas, faltas de toda proporción, pudiéramos decir sin número ni medida: sus defectos son todos falta de ponderación; allá van personajes y pasiones por donde les place, sin que el autor quiera o pueda, ¿quién sabe? someterlos a buen orden dramático. En este mismo apresuramiento tienen, sin duda, origen los recursos, los famosos recursos teatrales que tan agria-

mente le han censurado: el pendiente, la carta, la equivocación, de donde surge siempre la tragedia; digamos, para hablar con justicia, de donde parece surgir; porque se da el caso de que todos estos artificios son en el teatro de Echegaray perfectamente inútiles; sin ellos quedaría en pie, con toda su fuerza, la situación dramática; sin ellos surgiría el conflicto, como surge en la vida: porque sí y cuando quiere. Es pueril esta manía de justificación que a dominado a todos los autores dramáticos de la generación pasada. ¡Justificar! La vida se justifica a sí misma, sin dar a nadie cuenta de porqué y para qué: el hecho, sólo con estarse realizando, lleva en sí mismo toda su explicación. ¿Y ha de ser el teatro—imagen de la realidad—más lógico y más justificado que la vida misma?

Es lástima, como lo es también la superabundancia de imágenes, porque sucede que esta tiranía de la imagen florida ha quitado realidad y, por consiguiente, emoción a situaciones muy humanas: el dolor y el amor es de creer que no son muy sinceros cuando dejan al intelecto en libertad de forjar imágenes.

Y, vuelvo a repetir, es lástima porque en casi toda la labor de Echegaray existen elementos y cualidades de soberana belleza: muchas de sus obras, refundidas por un espíritu sereno, no más que refundidas, sin poner en ellas una chispa más de talento, ni una palabra nueva, serían verdaderas obras maestras.

G. MARTÍNEZ SIERRA

Movimiento diario

Santoral
Día 8.—La Natividad de Nuestra Señora.

Nacimientos
Rosa Irene, de Ventura Calderón y Mercedes Muñoz.
Celina Elvira, de Josefina Maltés Solera.
Rafael Angel, de Ismael Valenciano y Sofía Blanco.
Lidia María, de Luis Valdeperas y Raquel Escalante.
Nelly Elena, de Juan Montero y Oliva Sanabria.

Defunciones
Pablo, Wedel 65 años, de San José.

Pasaportes
Jorge Martín Tinoco, para Estados Unidos.
Santiago Fernández F. señora y familia para Estados Unidos.
Constantino Herdocia, para Nicaragua.
Pablo Zelaya Sierra, para España.
Humberto Carrillo Castro, para Estados Unidos.

Correos salidas
El sábado próximo se despachará correspondencia para Europa y Estados Unidos vía New York, México, Guatemala y New Orleans, vía Cristóbal; Sud América y Antillas vía Colón por el vapor inglés «Ulúa».

San José, 7 de setiembre de 1920.

Programa
del concierto que dará la Banda Militar esta noche a las ocho en el Parque Central.
1º—Segunda Marcha de las Antorchas.—Meyerbeer.
2º—Un Concierto en el Bosque, Ober-tura.—Mayer.
3º—Danza de los Silfos.—Berlioz.
4º—Maruxa, Fantasía.—Vives.
5º—Bailable Egypcio, en 4 números.—Luigini.
Miércoles 8 de setiembre de 1920.

El Director
ROBERTO CANTILLANO O.

Teatros
Trébol—El Proceso Clemenceau.
Variedades—Germinal.

LUIS CASTRO SABORIO
ABOGADO Y NOTARIO
Bufete del Licenciado don Gerardo Castro